

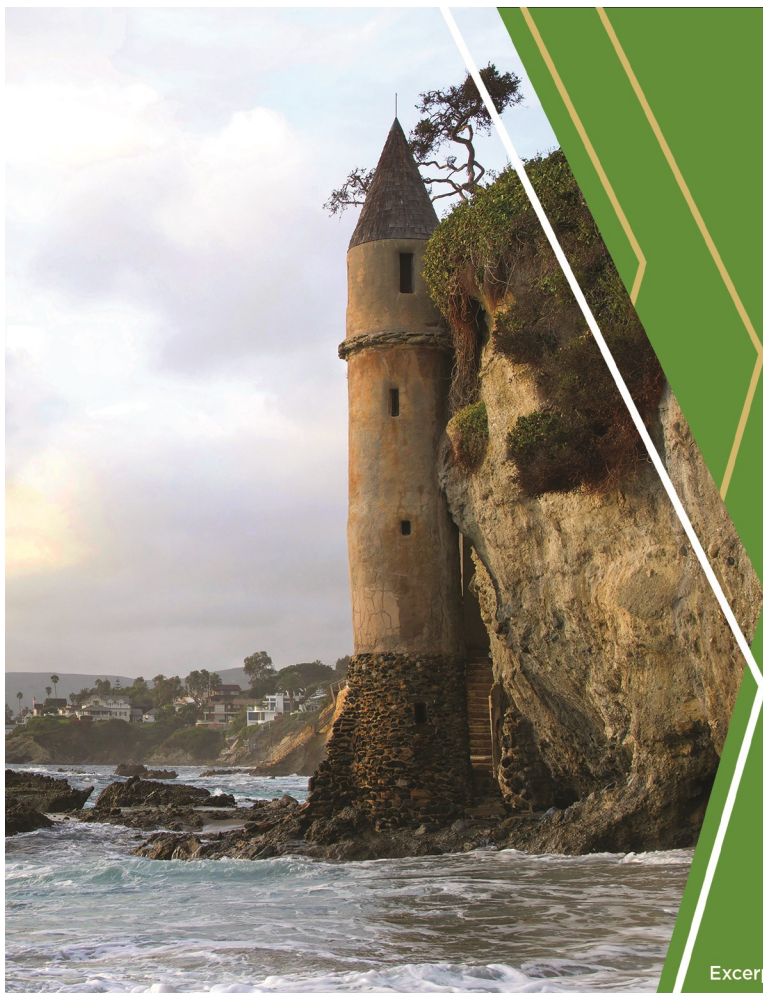


SAINT AGATHA

Roman Catholic Church

702 48th Street, Brooklyn, New York 11220

Tel: (718) 436-1080 Fax: (718) 436-8870



12th SUNDAY IN ORDINARY TIME

He woke up, rebuked the wind, and said to the sea, "Quiet! Be still!" The wind ceased and there was great calm. Then he asked them, "Why are you terrified? Do you not yet have faith?"
- Mk 4:39-40

June 23, 2024

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

Iglesia Católica de Santa Agatha

圣亚佳大天主教堂



www.StAgatha-Brooklyn.org



Rectory@StAgatha-Brooklyn.org

WELCOME!

Thank you for worshipping with us.
Please visit our website for more
information. We look forward to
welcoming you each week!

PASTORAL TEAM

Parish Priests:

Fr. Lianjiang Bai

Fr. Silvio Ortiz

Fr. Kieran Udeze

Parish Deacons:

Deacons: Julio C. Mejia

Alonzo Torres

Pastoral Associate:

Sr. Catherine Okoye, (SJGS)

Peter Wang

Faith Formation:

Ms. Ashley Vergara

Sacramental Coordinators:

Consepcion & Dcn. Alonzo Torres

OFFICE HOURS

Monday – Saturday: 9:00 AM – 5:00 PM

MASS SCHEDULE

Monday – Friday 8:00 AM (English)

6:30 PM (Spanish)

Wednesday 10:00 AM (Chinese)

Saturday 8:00 AM (English)

5:00 PM (English)

7:00 PM (Spanish)

Sunday 7:30 AM (Spanish)

9:15 AM (English)

10:30 AM (Spanish)

12:30 PM (Chinese)

ENGLISH CONFESSIONS

Every Saturday of the month at 4:30
PM – 4:50 PM or by appointment

BAPTISMS

Baptisms are celebrated in English on
the second and fourth Saturdays of the
month. Parents must contact the *Sacramen-
tal Coordinators* at least one month in ad-
vance. The child's birth certificate and
godparents' Confirmation certificates are
required.

MARRIAGES

Couples must contact the *Sacramental
Coordinators* at least six months in advance.
Recent Baptismal certificates are required.

SUPPORT OUR PARISH

By making your online donation at
www.givecentral.org/location/611
or text "Sunday" to 903-300-1080

12th Sunday in Ordinary Time

Readings: Jb 38:1, 8-11 2 Cor 5:14-17 Mk 4:35-41

Right now, you and I are only worried about one of only two things: wind or water. Bear with me. This week we hear the account of the terrified disciples waking Jesus in a sea-storm. He chastises them for their lack of faith, and then, "rebuking the wind, he said to the sea, 'Quiet, be still!'" He rebukes the wind and stills the water. In the Bible wind and water represent the two most fundamental poles of our experience of creation. Wind means heaven, spirit, that which gives identity, unity, order, light. Water stands for earth, variation, potential, that which can be drawn into identity, darkness, chaos.



Too much "wind" is when things get way too rigid, abstract and ideological — when we face oppressive leaders and tyrants, when we get addicted to our own way of doing things, when our attention is too narrowly focused on one thing. Too much "water" is excessive novelty, passivity, indifference, and chaos — when our attention is too broadly diffused on many things, when things seem to be crumbling without direction into the dark abyss. We know both terrifying experiences all too well.

The point of the miracle is that God in Christ is the One who brings final cosmic harmony between these two vital but threatening forces. He ultimately does so from the wood of the cross, when he breathes forth the wind of his spirit and pours forth the water from his side to establish a new creation, filled with harmonious peace. When the wind and water are out of control, trust him.

— Father John Muir

©LPi

Annual Catholic Appeal 2024

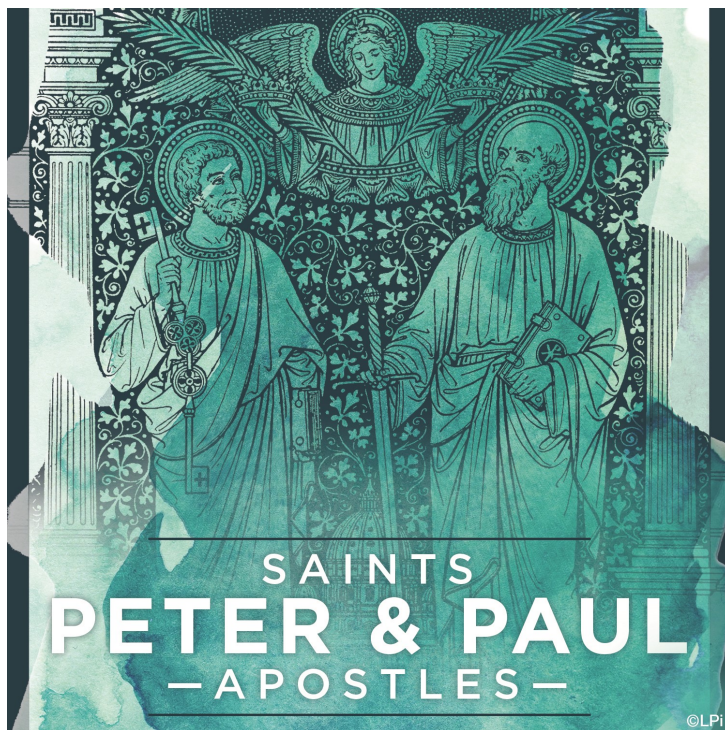
Every year we make a generous donation to the “Catholic Appeal”, to our bishop for supporting his mission. We sincerely thank all the parishioners who already made theirs last year. This year, we need to make it again. Our Goal is \$45,949.00. We pledged \$45,1175, and paid \$38,336 last week.

Reminder

Reminder, all Parish groups, and associations need to provide a list of all active group members. Please provide their full name, phone number and email address to Deacon Alonzo.

Closure of Parking Lot

The Main Church Parking Lot will be closed on June 30th for the Independence Day parade gathering. Parking will still be available in the Convent parking lot.



Join the Knights of Columbus

OUR MISSION: Together, we're empowering Catholic men to live their faith at home, in their parish, at work and in their community.

OUR FAITH: Our goal is to help men, their families and their parishes grow closer to Christ. Through our programs and resources, we provide opportunities to live and spread the Catholic faith.



Sunday, June 23th — 12TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 7:30 AM (Sp) Leandro Mendano (+); Juan Mendano (+);
9:15 AM (En) Jaiden Martin;
10:30 AM (Sp) Angel L. Ramos (+); Juan C. Sosa (+); Claudio Ojeda (+); Alejandro Ojeda (+); Narsiso Ojeda (+); Consuelo Abreu (+); Jose V. Perez (+);
12:30 PM (Ch) *Intentions Announced at Mass*

Monday, June 24th — THE NATIVITY OF ST. JOHN THE BAPTIST

- 8:00AM (En) Juana Mendez; (+); *By Lali Sitiriche*
6:30 PM (Sp) Jose F. Gonzalez (+); Roberto G. Otero (+);

Tuesday, June 25th —

- 8:00 AM (En) The Soul of Sr. Paulina; Sr. Maria Pham
6:30 PM (Sp) Maria Nunez (+); *By Marelyn Nunez.*

Wednesday, June 26th —

- 8:00AM (En) The Healing of Sr. Clara's Mother; Sr. Maria Pham
10:00 AM (Ch) For Family Blessings; *By Shujin Lin*
6:30 PM (Sp) Por Los Fieles Difuntos;

Thursday, June 27th —

- 8:00 AM (En) For all Families of St. Agatha;
6:30 PM (Sp) Gertrudis Reynoso (+); *By David Reyes*

Friday, June 28th — St. Irenaeus, Bishop and Martyr

- 8:00 AM (En) Patrick Woods (+); *By Marcella Bikar;*
6:30 PM (Sp) Juan Pichardo (+); *By Alfonsa Pichardo*

Saturday, June 29th — Saints Peter and Paul, Apostles

- 8:00 AM (En) For Pope Francis (Health);
5:00 PM (En) Juan Sosa (+); *By Liliana Sosa*
7:00 PM (Sp) Ramon A. Diaz (+); *By Mirella Diaz*

Sunday, June 30th — Thirteenth Sunday in Ordinary Time

- 7:30 AM (Sp) Leandro Mendano (+); Juan Mendano (+); Ausencio Santos (+); Rosa Tepizla (+); Alfonso Soto (+); Jesus Ocana (+); Alicia Ocana (+);
9:15 AM (En) Felix Tapia (+); *By Liliana Sosa (+)*
10:30AM (Sp) Socorro Sosa (+); Angel L. Ramos (+);
12:30 PM (Ch) *Intentions Announced at Mass*



¡BIENVENIDO!

Gracias por adorar con nosotros. Por favor visite nuestro sitio de web para obtener más información. ¡Esperamos darle la bienvenida cada semana!

EQUIPO PASTORAL

Padres:

Padre Lianjiang Bai

Padre Silvio Ortiz

Padre Kieran Udeze

Diácono Parroquial:

Diáconos: Julio C. Mejía

Alonzo Torres

Asociado Pastoral:

Sr. Catherine Okoye, (SJGS)

Peter Wang

Formación en la Fe:

Señorita: Ashley Vergara

Coordinadores de Sacramentos:

Consepción & Dcn. Alonzo Torres

HORARIO DE OFICINA

Lunes - Sábado 9:00 AM - 5:00 PM

HORARIO DE LAS MISAS

Lunes - Viernes 8:00 a.m. (Inglés)
6:30 p.m. (español)

Miércoles 10:00 a.m. (chino)

Sábado 8:00 a.m. (Inglés)
5:00 p.m. (Inglés)
7:00 p.m. (español)

Domingo 7:30 a.m. (español)
9:15 a.m. (Inglés)
10:30 a.m. (español)
12:30 p.m. (chino)

CONFESIONES

Cada sábado de cada mes a las 6:00 p.m. - 6:45 p.m. o por cita.

BAUTISMOS

Los Bautismos en español se celebran el primer y tercer sábado de cada mes. Los padres deben llamar a los *Coordinadores de Sacramentos* al menos con un mes de anticipación. Se requieren el certificado de nacimiento del niño y el certificado de Confirmación de los padrinos.

MATRIMONIOS

Las parejas deben llamar a los *Coordinadores de Sacramentos* al menos con seis meses de anticipación. Se requiere una copia reciente del certificado de Bautismo.

APOYA A NUESTRA PARROQUIA

entregue su donación en línea en www.givecentral.org/location/611

o envíe un mensaje de texto con "domingo" al 903-300-1080

12° Domingo del Tiempo Ordinario

Lecturas de hoy: Job 38:1, 8-11 2 Cor 5:14-17 Mc 4:35-41

Por lo regular, cuando una persona está en problemas serios, tiende a sentirse sin rumbo y perdida. Estar en medio de la tormenta de la vida conlleva a tomar el timón y guiar hacia la calma. Pero, ¿Cómo hacerlo? ¿A quién dirigirnos? En el Evangelio de hoy, los discípulos estuvieron en medio de una fuerte tormenta y se asustaron, y llenos de miedo despiertan a Jesús. Enseguida vienen las preguntas: "Maestro ¿no te importa que nos hundamos? Él entonces se despertó. Se encaró con el viento y dijo al mar: Cállate, cálmate". El viento se apaciguó y siguió una gran calma. Después les dijo: ¿Por qué son tan miedosos? ¿Todavía no tienen fe? (Marcos 4:38-40).



El susto de los discípulos, primero, de morir ahogados, y seguido, de ver quien era Jesús que hasta el viento y el mar le obedecían. Y Jesús, sorprendido de su falta de fe, a pesar de estar junto a él, les reprende su falta de confianza en Dios. Nosotros, también, hemos estado en situaciones difíciles en nuestra vida. El miedo y la incertidumbre al perder un ser querido, el trabajo, el de emigrar a otro país dejándolo todo. Pero, si creemos en Jesús, debemos de mantener siempre viva la esperanza, porque toda nuestra vida, queramos o no, está en manos de Dios. ¿De qué nos puede reprender Jesús ahora? ¿Cuáles son mis miedos más apremiantes? Sea lo que sea, que nunca cese nuestra oración, porque al orar, Dios vendrá en nuestro auxilio y todo tipo de situaciones tormentosas serán manejables.



Campaña Católica Anual 2024

Cada año hacemos una generosa donación a la Campaña Católica Anual. Damos gracias a todos los feligreses que cumplieron con su promesa el año pasado. Este año, empezaremos de nuevo pronto. Nuestra meta es \$45,949.00. Prometimos \$45,117 y pagamos \$38,336 la semana pasada.

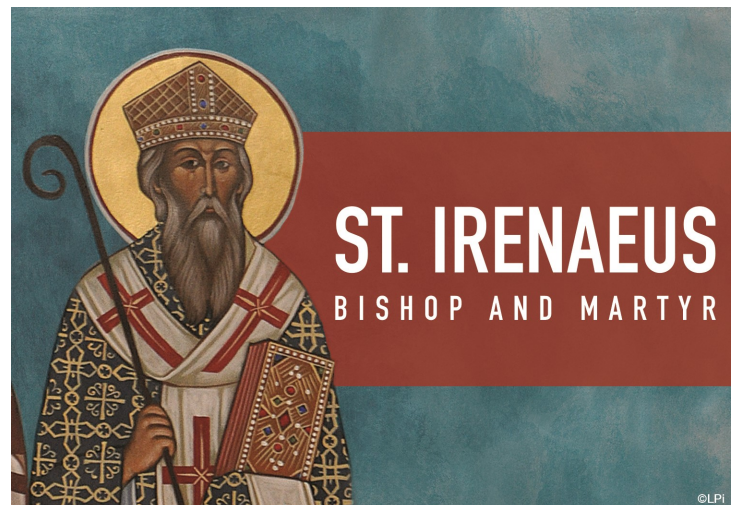


Recordatorio

Recordatorio: todos los grupos y asociaciones parroquiales deben proporcionar una lista de todos los miembros activos del grupo. Proporcione su nombre completo, número de teléfono y dirección de correo electrónico al Diácono Alonzo.

Estacionamiento

Nuestro estacionamiento estará cerrado el 30 de junio para el recibimiento de la parada del día de la Independencia. El estacionamiento del convento estará disponible.



Únase a los Caballeros de Colon

NUESTRA MISIÓN: Juntos, estamos empoderando a los hombres católicos para que vivan su fe en el hogar, en su parroquia, en el trabajo y en su comunidad.

NUESTRA FE: Nuestro objetivo es ayudar a los hombres, sus familias y sus parroquias a acercarse a Cristo. A través de nuestros programas y recursos, brindamos oportunidades para vivir y difundir la fe católica.



欢迎

感谢您和我们一起恭敬天主。
请登录我们的网站了解更多信息。
我们期待每周都能见到您！

教堂牧灵工作人员：

堂区司铎：白连江神父

Silvio Ortiz 神父

Kieran Udeze 神父

堂区执事：胡利奥执事

阿龙左执事

牧灵助理：Sr. Catherine Okoye, SJGS

Peter Wang

信仰培育：Ashley Vergara

圣事负责人：托雷斯夫妇

办公时间：

周一到周六 9:00 AM – 5:00 PM

弥撒时间：

周一到周五 8:00 AM (英语)

6:30 PM (西班牙语)

周三 10:00 AM (国语)

周六 8:00 AM (英语)

5:00 PM (英语)

7:00 PM (西班牙语)

主日 7:30 AM (西班牙语)

9:15 AM (英语)

10:30 AM (西班牙语)

12:30 PM (国语)

国语告解圣事：

周日 12:00 PM – 12:30 PM

或与神父预约时间

圣洗圣事：

国语儿童洗礼通常在主日弥撒中举行。家长必须提早至少一个月联系堂区，并要提供孩子的出生证和代父母的坚振圣事证书。

婚姻圣事：

新郎新娘必须提早至少六个月联系堂区，并要提供个人的领洗证。

支持我们的堂区

请在此网站

www.givecentral.org/location/611

或发送“Sunday”到903-300-1080

常年期第十二主日

当日读经：约 38:1, 8-11 哥后5:14-17 谷 4:35-41

现在，你我只担心两件事中的一件：风或水。请听我说：本周，我们将听到耶稣在暴风雨中叫醒惊慌失措的门徒们的故事。他责备他们缺乏信心，然后“斥责风，对海说：‘安静，不要动！’”。他斥责了风，使水静止。在《圣经》中，风和水代表了我们对造物体验的两个最基本的极点。风意味着天堂、精神、赋予特性、统一、秩序和光明。水代表大地、变异、潜能，是可以被卷入特性、黑暗、混乱的东西。

过多的“风”是指事情变得过于僵化、抽象和意识形态化——当我们面对压迫性的领袖和暴君时，当



我们沉迷于自己的做事方式时，当我们的注意力过于狭隘地集中在一件事情上时。过多的“水”则是过度的新奇、被动、冷漠和混乱——当我们的注意力过于广泛地分散在许多事物上时，当事物似乎正在

毫无方向地坠入黑暗的深渊时。我们对这两种可怕的经历都深有体会。

奇迹的意义在于，在基督里的天主是在这两种至关重要但又充满威胁的力量之间带来最终宇宙和谐的那位。祂最终从十字架的木头上做到了这一点，祂吹出了祂的圣神的风，从祂的身边浇灌出了水，建立了一个充满和谐和平的新创造。当风和水失去控制时，请相信祂。

Copyright ©LPi



2024年度奉献

我们每年都举行“教会年度奉献”，以支持BRENNAN主教的传教工作。我们华人团体去年为此做出了很大的贡献，感谢所有捐款的教友们。今年，我们再次捐



款。我们的目标还是45949.00美元。我们上个星期已经许诺了\$45,117，已经付了\$38,336。谢谢大家的参与。

堂区主日学需要义工

我们堂区的主日需要一些教友来教堂做义工，尤其需要能讲英语的教友来主日学帮忙。帮忙的具体内容是：要么给孩子们教授要理问答，要么帮忙维持安全。如有意者请向白神父报名。

关于教堂停车场

教堂停车场将于6月30日因有独立日游行而关闭一天。但修女院停车场仍可停车。

欢迎加入骑士会

我们的目标：我们一起努力使所有的男性教友们在教堂里，在工作的地方和他们的团体生活中活出信德。

我们的信德：我们的目标是要帮助男士教友们在他们的家庭和教堂中更加肖似耶稣基督。通过我们的活动和资源提供给每个成员活出天主教信仰，并宣扬我们的信仰。请扫描二维码，以便加入。



BE STILL.

MK 4:39

